Die slovenischen Erstlingsdruc... der Stadt Laibach ...

Friedrich Ahn

Digitized by Google

B 5302.1.5

HARVARD COLLEGE
LIBRARY

FROM THE FUND OF
CHARLES MINOT
CLASS OF 1828

Digitized by Google

DIE

SLOVENISCHEN ERSTLINGSDRUCKE

DER

STADT LAIBACH

(1575—1580)

VON

FRIEDRICH AHN.

GRAZ.
LEUSCHNER & LUBENSKY'S
UNIVERSITÄTS-BUCHHANDLUNG.
1896.

B 5362.1.5

HARVARD COLLEGE LIBRARY
NOV. 7, 1919
MINOT FUND

K. K. UNIVERSITÄTS-BUCHDRUCKEREI ‚STYRIA', GRAZ.

Digitized by Google

Auch in dem von den Türken arg heimgesuchten Ländchen Krain hatte die Kirchenreformation Luthers ein neues Geistesleben erweckt und damit den ersten Buchdruck ins Leben gerufen. Hans Mannel,[1]) Bürger und Buchhändler in Laibach, hatte nach mancherlei Schwierigkeiten im Jahre 1575[2]) die landschaftliche Bewilligung zur Errichtung einer Buchdruckerei in Laibach erhalten, und noch in demselben Jahre erschienen vier Druckwerke, denen bis zum Jahre 1580 einundzwanzig weitere folgten. Nach sechsjähriger emsiger Thätigkeit Mannels in Laibach wurde nun die Druckerei, die der katholischen Regierung schon lange ein Dorn im Auge gewesen war, von derselben gesperrt. Mannel selbst, durch einen Ausweisungs-

[1]) Auf seinen Druckwerken in lateinischer und ungarischer Sprache nennt er sich Manlius, auf den deutschen auch Manuel, Männel; slov. Janez Mandelz (Mandelc); Allg. d. Biogr. XX, S. 176 f. (Hans Mandl); Dimitz, Gesch. Krains, III, S. 188 f.; v. Radics, Herbart VIII. Freih. v. Auersperg, S. XVI f., und Gesch. d. deutschen Buchhandels in Krain, im Arch. f. Gesch. d. d. Buchh., VI, S. 75 f.; Th. Elze im Jahrb. d. Gesellsch. f. d. Gesch. d. Protest. in Österr. 1895, S. 165 f.; Glaser, Zgodovina slov. slovstva, I, S. 88.

[2]) Nicht 1578, wie Falkenstein, Gesch. d. Buchdruckerkunst, Leipzig 1842 (2. Aufl. 1856), S. 396, behauptet. Mich Denis, Nachtrag z. d. Buchdrucker-Gesch. Wiens, S. 17, setzt den Anfang der Thätigkeit Mannels ins Jahr 1576. Vgl. dagegen Valvasor, Die Ehre d. Herzogth. Crain, Laibach 1689, XI, S. 716; Grässe, Das sechzehnte Jahrhundert, Leipzig 1852, S. 196; Dimitz, Gesch. Krains, III, 188 f.; Th. Elze, Die Anfänge der Buchdruckerei in Krain in den Mitth. d. hist. Ver. f. Krain, 1861, S. 90 f., und 1863, S. 11 f.

Digitized by Google

befehl gezwungen, verließ zwei Jahre darauf, nachdem er noch seinen Buchhandel anderen Händen übergeben hatte, die ihm liebgewordene Stätte seiner Thätigkeit, um in Ungarn das Wanderleben eines fahrenden Buchdruckers zu beginnen.[1])

Ungefähr zwei Decennien später fielen Mannels Druckwerke zugleich mit den im Auslande[2]) gedruckten slovenischen Bibeln, Katechismen, Postillen und Gesangsbüchern dem fanatischen Feuereifer der „jesuitischen Reformations-Commission" in ganz Krain und den Nachbarländern zum Opfer. Nur die Bücherei der krainischen Landschaft, welche wohl ohne Zweifel von allen oder von den meisten Druckwerken der protestantischen Literaturperiode Exemplare enthielt, war der Vertilgung durch Feuer in dieser aufgeregten Zeit entgangen.

Doch auch dieser letzte Rest der geordneten Truberliteratur, seit 1616 der Jesuitenbibliothek in Laibach einverleibt, gieng bei der Feuersbrunst, welche im Jahre 1774 das Collegiumgebäude einäscherte, in Flammen auf.[3])

So sind die wenigen erhaltenen Exemplare der Erstlingsdrucke von Laibach seltene und kostbare Reliquien geworden; bibliographische Seltenheiten im wahren Sinne des Wortes sind sie für den Bücherfreund, welchem

[1]) Dimitz, l. c. III, S. 193; Dimitz, Beitr. z. Reformations-Gesch. in Krain im Jahrb. d. Ges. f. d. Gesch. d. Protest., 1883, S. 51, Anm. 1; Th. Elze im genannten Jahrb., 1895, S. 167; Ungarische Revue, 1882, S. 655; Glaser, Zgodovina slov. slovstva I., S. 88 f.; Kertbeny, Bibliogr. d. ung. nat. u. internat. Lit., I, S. 497.

[2]) Tübingen, Urach, Regensburg, Wittenberg. Vgl. Schnurrer, Slav. Bücherdruck in Würtemberg im 16. Jahrh., S. 82 ff.; Th. Elze im Jahrb. d. Ges. f. d. Gesch. d Protest., 1884, S. 1 ff.; 1893, S. 75 ff., S. 121 ff.; 1894, S. 1 ff., S. 135 ff.; 1895, S. 117 ff.

[3]) Dimitz, Gesch. Krains, IV, S. 198; Kopitar, Grammatik d. slav. Sprache in Krain, Kärnten und Steyerm., Laibach 1808, S. XLII.

Digitized by Google

nachfolgende Arbeit umso willkommener sein wird, da die beschriebenen Druckwerke, mit Ausnahme von Nr. 2 und Nr. 4, nur in einem einzigen Exemplare bekannt sind.

1575.

Nr. 1. Jesus Sirah. V Lublani, Joannes Mandelz, 1875. 8°.

Bl. 1a Titel:

JESVS SIRAH.
ALI NEGOVE BV-
quice (Latinski ECCLESI-
ASTICUS,) sa vſe shlaht ludy,
ſuſeb sa Kerſzhanske hishne Ozhe
te inu Matere, v ſlouenski Iesik
ſtolmazhene, sueiſtu pregledane,
inu s'red enim kratkim nuz-
nim regishtrom, sdai per-
uizh Drukane.
[Zierat.]

[Zierat.] Jeſus Syrach Windiſch /
ſampt kurtzen Argumenten v-
ber alle Capitel / vñ einem nutz-
lichen regiſter / ſo am end des
büchleins zu finden iſt.
DRVKANV VLVBLANI,
Skusi Joanneſa Mandelza
M. D. LXXV.

Bl. 1b leer. Bl. 2a [: m. d. Sign.)(2 :]: Dem Edlen vnnd Geſtrengen || Herrn Hannſen Khiſsl zum || Kaltenprunn Ritter / Obri- || ſten Erbtruchſaſſen der Fürſt- || lichen Graffſch. Görtz / ... Bl. 5a Zeile 7: Laybach den 11. Octobris An- || no 1575. || E. G. || Vnderthäniger || diener. || Hañß Mannel / Bur- || ger

vnd Buchdrucker || daſelbſt. || Bl. 5b leer. Bl. 6a: PREDGVVOR. || Na vſe Bogaboiezhe Crain || ze inu Slouenze, inu suſeb na vſe hishne || ozhete inu matere. || [Zierat] LEte Buquize ſo ymeno- || uane IESVS SIRAH, . . . Bl. 8a [: m. d. Sign. A u. d. Seitenz. 1 :]: PREDGVVOR. || IEsuſa Sirahouiga Synu, zhes || ſuoie Buque. || [N]AM IE OD || nih veliku inu po || glauitih Ludy, is || Poſtaue, . . . Bl. 9b [: m. d. Z. 4 :] CAP. I. || Modruſt ie od ſamiga Boga, inu rody || ſtrah Boshii, . . . rouna. || VSa Modruſt ie od GOSPV= || DI Boga, . . . Bl. 121b [: m. d. Sign. Pij u. d. Z. 228 :] Z. 12: KONEZ BVQVI IESVSA || Sirahouiga Synu. || SA-MIMV BOGV || bodi vſa zhaſt tar huala || dana. || [Zierat] Bl. 122a: EN KRATIK INV || POTREIBEN REGISTER || zhes lete Buquize, vkaterim vſaki || kir hozhe, lahku inu hitru te || potreibnishe nauuke mo= || re naiti. || Bl. 128a [: m. d. Z. 241 :] Z. 19: Zhlouczhki Leben c. 18. p. 71. || KONEZ TIGA RE || giſtra. || Bl. 128b leer.

Kl. 8°, rom. u. goth. Type, 7 nicht num. + 121 paginierte = 128 Bll. [: Bl. 104 m. d. Sign. N u. d. Z. 193. 194, sowie Bll. 124 bis 126 m. d. Z. 233—238 fehlen :], m. d. Signatur)(, A—P, Custoden und Seitenzahl 1—241, zu 21 Zeilen, Titelblatt, Vorreden und Text sammt dem Register in Randeinfassung, Titelblatt mit Typen in 4 Größen, Bl. 8a ein Holzschnittinitial. Die Überschriften: Vorred. PREDGVVOR. IESVS. SIRAH. REGISTER. mit andern Typen als der Text.

Auf dem vom Buchbinder eingefügten 1. Blatt lesen wir handschriftlich: Ex libris || P. Marci a S. Ant. Pa duano || Augb. Excalceati. || 1765. ||

Unicum in der k. k. Studienbibliothek zu Laibach.

Dobrovsky, Slovanka I, S. 157; Šafařik Gesch. d. südslav. Lit., I, S. 99; Dimitz, Gesch. Krains, III, S. 189. Th. Elze im Jahrb. der Ges. f. Gesch. d. Protestantismus in

Digitized by Google

Österreich, 1895, S. 147. Glaser, Zgodovina slov. slovstva, I, S. 110. Fekonja, O početkih slov. književn. im Zvon, 1886, S. 106. Pohlin, Bibl. Carniol.[1]) S. 30 unter Khisel: „... in 8°. pro lectione suorum domesticorum editus, probabilius primus, qui in Carniolia impressus lucem aspexit, libellus; ego saltem hac antiquiorem Labaci editionem non inveni."

1576.

Nr. 2. Passion ... V Lublani, Joannes Mandelz, s. a. [1576]. 8°.

Bl. 1a Titel:

PASSION
TV IE, BRITKV
TERPLENE, INV TVDI
Tu zhaſtitu od ſmerti vſtaiene inu
v Nebu hoiene, Nashiga GOSPV
DI Iesuſa Criſtuſa, is vſeh ſtirih
Euangeliſtou sloshenu: Sred eno
potrebno Pridigo: inu eno
Peiſno vkateri ie Ceil Paſ-
ſion sapopaden.
[Zierat.]

Der gantze Paſsion / auß allen
vier Euangeliſten / in die Win
diſche ſprach verdolmetſcht /
Durch.*
M. Georgium Dalmatinum /
E. E. Landtſchafft in Crain
Predicanten.
DRVKANV VLVBLANI,
Skusi Ioanneſa Mandelza.

[1]) Beil. z. Jahrg. 1862 der Mittheil. d. hist. Ver. f. Krain.

Bl. 1 b: Eſa: 53. || On (Criſtus) ie sa nashiga || pregrisheina volo rainē, inu sa || nashih grehou volo raſtolzhē: || ... Bl. 2 a [: m. d. Sign. Aij :]: Dem Wolgebornen Herrn / || Herrn Uhatzien Freyherren vom || Thurn vnnd zum Creutz / Erb- || marſchalchen der Fürſtlichen || Grafſchafft Görtz / Fürſt: Dur: || Ertzhertzogen Carls zu Oſter- || reich etc. Rath / ... vnd Patron. || [Zierat.] Gnad vnnd frid von Gott dem || Vatter durch Jheſum ... Bl. 5 b Z. 5: [gehor-] ſamlich beuelhen. Datum Lay- || bach den 12. Martij. Anno 1576. || E. G. || Untertheniger vnd || gehorſamer. || M. Georgius Dal- || matinus. || Bl. 6 a: KRATIK JNV PO- || TREBEN NAVVK, KO- || KV IMAIO VSI KERSZHE- || niki, ta Paſsion ali Iſtorio od Criſtu- || ſeuiga britkiga Terplena inu ſmer- || ti, prou tar pridnu brati, po- || ſlushati, inu pomishlati. || RAVnu kakor ie ſam nash || GOSPVD inu edeni Js- || uelizhar Jesus Criſtus, ... Bl. 27 a, Z. 7: Criſtuſa sred ſuetim Du- || hom. Amē. || [Zierat.] Bl. 27 b und 28 leer. Bl. 29 a [: m. d. Sign. A :]: PASSION ALI JS- || TORIA OD BRITKIGA || TERPLENA, SMERTI, INV || ZHASTITIGA OD SMERTI V- || ſtaiena nashiga Goſpudi Iesuſa Criſtuſa, is vſeh shtirih Euangeliſtou ... sloshena. || [P]ERblishoual ſe ie tih || Opreſnikou prasnik, || kateri ſe ymenuie Ve- || lika Nuzh, ... Bl. 60 b [: m. d. Z. 32 :] Z. 4: PASSIONA KONEZ. || TV ZHESTITV OD SMER- || TI VSTAIENE INV VNE- || bu hoiene nashiga GOSPUDI || Iesuſa Criſtuſa is tih shti- || rih Euangeliſtou. || KADar ie Sobbota bila ... Bl. 71 b [: m. d. Sign. G3 u. d Z. 43 :] Z. 8: CRISTVSEVIGA BRIT- || KIGA TERPLENA INV || ſmerti, inu zhaſtitiga od ſmerti || vſtaiena tar v Nebu hoiena || konez. || [Zierat.] Bl. 72 a [: m. d. Sign. G4 :]: ENA LEPA JNV PO- || TREBNA PRIDIGA OD || PASSIONA CRISTVSEVI- || ga, poprei skusi Rainciga Iansha Bren- || zia ſturiena, inu sdai peruizh v- || flouenſzhino tolmazhena. || V leti Pridigi ſe kashe ...

Digitized by Google

Bl. 88a [: m. d. Sign. I4 :] hat die Blattzahl 61 statt 60, welche auf Bl. 89 steht, Blattz. 61 wiederholt sich auf Bl. 90. Bl. 92b [: m. d. Z. 63 :] Z. 10: Viſſokuhualen vekoma, || Amen. || PRIDIGE KONEZ. || [Zierat.]

Kl. 8°, rom. u. goth. Type, 28 nicht num. + 64 num. = 92 Bll. m. d. Sign. Aij, ( ),):(, A, A, C—I, Custoden und Blattzahl 2—63 [: 61 zweimal :], zu 23 Zeilen, Titelblatt mit Typen in 3 Größen, Überschriften: Vorreð. PO TREBEN NAVVK OD PASSIONA. PASSION. CRISTVSEVV OD SMERTI VSTAIENE. CRISTVSEVV VNEBV HOIENE. PRIDIGA., ein Holzschnittinitial und drei Holzschnitte in Randleisten wie das Titelblatt [: auf Bl. 54a, 55a, 56a m. d. Sign. E11, E111, E4 u. d. Z. 26, 27, 28 :].

Dem Laibacher Exemplare, welches mir zur Verfügung steht, ist als Adligat die poetische Passion in 30 Strophen von je 12 Zeilen beigebunden. Sicherlich wurde dieselbe im Handel auch für sich abgegeben.[1]) Die Beschreibung folgt:

Bl. 1a Titel: PASSION
JS VSEH STIRIH
EVANGELISTOV VLETO
Peiſsen, od Iuria Dalmatina, sdai peruizh
sloshen, vti vishi kakor ta Nembshki: O
menſch bewein dein ſünde groß.
Ali kakor ta flouenska peiſsen:
Sueti Paul venim liſti.
(Zierat.)
DRVCANV VLVB-
lani Skusi Joanneſa Man-
delza. M. D. LXXVI.

[1]) Vgl. Nr. 7. TA CELI CATEHISMVS . . . Bl. 48a.

Digitized by Google

Bl. 1 b leer. Bl. 2 a [: m. d. Sign. A_2 :]: I. || O Greshni Zhlouik vſaki zhas || Pomiſli ti . . . Bl. 14 b Z. 14: Po tim Lebni V Nebeſſa prit, || Skusi Iesuſa Amen. || KONEZ. || Bl. 15 u. 16 [leer] fehlen.

Kl. 8°, rom. Type, 16 nicht num. Bll. m. d. Sign. A—B, Custoden, ohne Blattzahl, 15—16 Zeilen, das Titelblatt mit Typen in 3 Größen, der Text mit den Typen des „POTREBEN NAVVK OD PASSIONA“ der prosaischen Passion.

2 Exemplare, 1 in der k. k. Studienbibliothek zu Laibach, 1 in der herzogl. Bibliothek zu Wolfenbüttel.

Šafařik, l. c. I, S. 127; Dimitz, l. c. III, S. 191; Th. Elze, l. c. 1884, S. 24 f.; Glaser, l. c. I, S. 110, 119 f.; Fekonja, l. c. S. 106.

1578.

Nr. 3. Spangenberg, J., Postilla. V Lublani, Joannes Mandelz, 1578. 4°.

Bezüglich dieses Druckwerkes verweise ich auf meine Arbeit „Bibliographische Seltenheiten der Truberliteratur“, Graz 1894 (Leipzig, in Commission bei O. Harrassowitz), S. 9 f., wo ich dasselbe nach dem einzigen completen Exemplar beschrieben habe.[1])

Unicum im British Museum zu London.

Nr. 4. Biblie, tu ie, vsiga svetiga pisma pervi deil . . . V Lublani, Joannes Mandelz, 1578. 4°.

Bl. 1 a Titel: BIBLIE,
TV IE, VSIGA SVE-
TIGA PISMA PERVI DEIL, VKA-

[1]) Vgl. auch Th. Elze im Jahrbuch d. Ges. für Gesch. d. Prot. 1893, S. 127 f.; 1895, S. 168 f. Unvollständige Exemplare in der königl. öffentl. Bibl. zu Stuttgart, in der k. k. Studien-Bibl. zu Laibach und in der Seminar-Bibl. zu Görz.

Digitized by Google

TERIM SO TE PET MOSESSOVE BVQVE,
sdai peruizh is drugih iesikou vta Slouenski sueiſtu ſtol-
mazhene,
sred kratkimi inu potrebnimi argumenti zhes vſak Capitul,
inu
saſtopnimi islagami nekoterih teshkeishih beſsed, inu seno
potrebno Slouensko Predguuorio, vkateri ie kratka
ſumma, prid inu nuzh letih Bùqui sapo-
paden, skusi Iuria Dal-
matina.

NA KONZV IE TVDI &N RE-
gishter, vkaterim ſo, sa Haruatou inu drugih Slouenou volo
nekotere Kranske inu druge beſsede vnih iesik ſtol-
mazhene, de bodo lete, inu druge nashe
Slouenske Buque bule
saſtopili.

Die Fünff Bücher Moſis / ſambt kurtzen
Argumenten / vnnd nothwendigen Scholien.

Joan: 5. Cap.
Praui nash GOSPVD inu odreishenik Criſtus: De bi vy Mo-
seſsu verouali, taku bi vy guishnu tudi meni verouali:
Sakai on ie od mene piſsal.

[Zierat.]

DRVKANV VLVBLANI VTIM
leiti po Criſtuſeuim Roiſtuu skusi Ioan-
nesa Mandelza
M. D. LXXVIII.

Bl. 1 b leer. Bl. 2 a [m. d. Sign. *$_2$:]: DEN WOL-GEBORNEN / EDLEN / || Geſtrengen / Ehrnueſten / Fürſichtigen / Erſamen || vnd Weyſen Herrn / Herrn Grauen / Freyherren / Rittern / denen || vom Adel | Burgern / . . . einigen || Heyland. || [Zierat.] [W]Olgeborn / Edl / Geſtreng / || Ernueſt / auch Fürſichtig / . . . Bl. 3 b [m. d. Sig. *$_3$:] Z. 40: Datum

Digitized by Google

Laybach am tag aller Heyligen / Anno. M. D. LXXVIII. || E. G. vnd Hr. || Vnderthäniger vnd ge- || horſamer diener || M. Georgius Dalmatinus. || Bl. 4a: SLOVENSKA || PREDGOVOR ZHES || te pet Buque Moſeſoue. || [V]SE piſmu, kateru ie || od Buga vdahnenu ... Bl. 10b Z. 15: li, skusi Jesuſa Criſtuſa || AMEN. || [Zierat.] Bl. 11a [: m. d. Sign. A u. d. Z. 1 :]: PERVE BVQVE MO- || SESSOVE, GENESIS IMENOVA- || ne, Iudouski Breshith. || J. CAPITVL. || Koku ie Goſpud Bug vsheſtih dneh vſe Stuari, ... ſtuaril. || [: Holzschnitt. :] Bl. 190a [: m. d. Z. 180 :] Z. 38: PETIH BVQVI MOSESSOVIH || KONEZ. || Samimu Bogu bodi vſa zhaſt inu viſoka huala dana. || Bl. 190b: REGISTER. || Vkaterim ſo nekotere Krainske beſſede, sa || Haruatou inu drugih Slouenzou volo, vnih ie- || sik ſtolmazhene, de bodo lete inu druge || nashe Buque bule saftopili. || Aifrar. Sauidliu. [: 2. Columne :]: Galuffia. Laiharia, Hinba, || ... Bl. 191b [: m. d. Z. 181 :] Z. 41: Suprotiunik. Zopra. Zhara. || REGISHTRA KONEZ. || Bl. 192 leer.

Gr. 4°, rom. u. goth. Type, 10 nicht num. + 181 num. + 1 nicht num. = 192 Bll. m. d. Sign. *, * *, A—Z, Aa—Yy, Custoden u. Blattzahl 1—181 [: Zahl 29 zweimal, dafür fehlt Z. 31, Zahl 145 zweimal hintereinander, dafür fehlt Z. 146, statt d. Z. 163 steht 165 :], zu 40 Zeilen, Randsummarien, Citate von Parallelstellen, Capitel- und Buchüberschriften, letztere mit größeren Typen, die Buchanfänge durchaus mit größeren und fetteren Typen, das Titelblatt mit Typen in 6 Größen, 2. 3. 12. 20. 24. und 27. Zeile roth gedruckt, mit Holzschnittinitialen und 3 Holzschnitten.

2 Exemplare, 1 in der Hofbibliothek zu Wien, 1 in der herzoglichen Bibliothek zu Gotha.

Kopitar, Grammatik der slav. Sprache, S. XXXV u. 428 f.; Dobrovsky, Slovanka, I, S. 157; Šafařik, I. c. I,

Digitized by Google

S. 97 f.; Th. Elze im Jahrhuch ... 1895, S. 153 f.; Dimitz, l. c. III, S. 192 f.; Glaser, l. c. I, S. 111; Fekonja, l. c. im Zvon, 1886, S. 106; Pohlin, Bibl. Carniol., S. 29 unter „Jurizhizh".

Nr. 5. Vramecz Anton, Kronika ... V Lublani, J. Manlius, 1578. 4°.

Bl. 1 a Titel:

Kronika
VEZDA
ZNOVICH ZPRAV-
liena Kratka Szlouenzkim ie-
zikom po D. Antolu Pope
Vramcze Kanouniku Za-
grebechkom.
Pfal: 118.
Domine greſſus meos dirige.
Stampane v Lublane po Iuane
Manline, leto.
M. D. LXXXVIII.

Bl. 1 b leer. Bl. 2 a [: m. d. Sign.)(ij :]: Reuerendiſsimo, Re- || VERENDIS, SPECTABILIBVS, || Magnificis, Generoſis, Egregijs & Nobilibus, || Statibus ac Ordinibus Regni Sclauoniae, vbiuis con- || ſtitutis & exiſtentibus &c. Dominis patronis || amiciſq; ſuis obſeruandiſsimis. || S. P. D. || [N]IHIL A ME DICI POTEST, || R. Spect: ac Magnifici Do- || mini, ... Bl. 4 a, Z. 17: Veſtr: R. Sp. ac Mag: Do: || Deditiſs: ſeruitor ac ſacellanus. || Anthon: Vramecz D. Philoſophiæ || E. Z. Canonicus ac Parochus || in Rain, &c. || Bl. 4 b: VZAKOMV KI BVDE || oue knige chtel. || MOij dragi Gozp: i priatel, neka zna V. M. || dazem na Zachetku v Zakoteroga dogu- || uania poztauil broi let, ... i Dazte zdraui. || [Zierat.] Bl. 5 a [: m. d. Sign. A u. d. Z. 1 :]: PERVA DOBA || OVOGA SZVIETA DER- || ſij do Potopa vodenoga, ima let ieze- || ro ſezt zto petdezet i ſezt. || I. [N]A ZA-

Digitized by Google

CHETKE ZNI= || ſtara ztuori Bogh Nebo, Zemlu, || morie i vſza ... Bl. 20a [: m. d. Z. 16 :] Z. 18: SEZTA DOBA OVOGA || ſzueta, pochineze od porogenia Kriſtuſe- || ua zuelichitela i Meſsiaſa prauoga, i der- || ſij i bude do zkonzania ouo- || ga ſzueta. || 3962. IEſus Kriſtus Zin Boſij ... Bl. 69a [: m. d. Z. 65 :] Z. 24: Gozpodin Iuan Ferembergar, od Karola Hercze= || ga be poztaulen General na Heruatczkoi i Dal= || matinzkoi Kraine. || Oue Kronike, || KONECZ. || Bl. 69b leer.

Kl. 4°, rom. Type, 4 nicht num. + 65 num. = 69 Bll. m. d. Sign.)(, A—Q, Custoden und Blattzahl 1—65, zu 29—31 Zeilen. Das Titelblatt mit Typen in 3 Größen (die zweite Zeile desselben fetter gedruckt), in Holzschnitteinfassung, oberhalb der Doppeladler mit der Kaiserkrone, gehalten von zwei Greifen, links und rechts in Nischen Männer mit Zirkel; der dem Leser zur rechten Seite stehende hält eine Weltkugel in seinen Armen, der linke trägt am Gürtel einen Beutel für die Druckerschwärze. An den Sockeln, die den Nischen zur Unterlage dienen, sieht man links das krainische Landeswappen mit dem Herzogshut, rechts das Laibacher Stadtwappen mit dem Drachen darüber; zwischen beiden sind die Landeswappen der einzelnen österreichischen Provinzen eingefügt, auf welchen der Herzogshut ruht. Die Capitelanfänge sind mit größeren, die lateinische Vorrede mit anderen Typen als die Chronik selbst gedruckt, mit Holzschnittinitialen.

Unicum in der k. k. Studienbibliothek zu Laibach.

Šafařik, l. c. II, S. 335 f.; Dimitz, l. c. III, S. 191 f.; Glaser, l. c. I, S. 126; Fekonja, l. c. im Zvon, 1886, S. 420; Bibliogr. hrvatska I uredio J. Kukuljević-Sakcinski, S. 178: „Pazka. Od prem riedke ove knjige nalazi se jedan jedini dosada poznati eksemplar prvoga izdanja kod g. Dr. Lj. Gaja u Zagrebu, a od drugoga izdanja opet jedini poznati

eksemplar u licealnoj knjižnici u Ljubljani.“ Es erschienen also nach dieser Angabe im Jahre 1578 bei Mannel zwei Ausgaben dieser Chronik. Der Titel der ersten Auflage lautet nach der genannten Bibliographie: „Kronika, kratka slovenskim jezikom spravljena. Vu Ljubljani po Ivanu Manlinu 1578.“ Mitth. d. hist. Vereines f. Krain 1862, S. 11; v. Radics, Über des Anton Vramecz „Chronika vezda“ . . . in den Mitth. d. hist. Vereines f. Krain 1861, S. 87 f.

1579.

Nr. 6. Habermann Johann, Kerſzhanske leipe molitve . . . skusi J. Tulſzhaka. V Lublani, Joannes Mandelz, 1579. 8°.

Bl. 1a Titel: Kerſzhanske
LEIPE MOLITVE SA
vſe potreibe inu Stanuve, na vſa-
ki dan skusi ceil Tiedan, poprei v Bu-
kouskim inu Nemshkim Iesiki, sku-
si Iansha Habermana, piſſane, Sdai
pak tudi pervizh v Slouenſ-
zhino ſtolmazhene,
Skusi
Jansha Tulſzhaka.
[Holzschnittzierat.]
V LVBLANI,
Skusi Iansha Mandelza, vtim
Leitu M. D. LXXIX.

Bl. 1b leer. Bl. 2a [: m. d. Signatur *2 :] Den Edlen vnd || Ehrntugenthafften Fra- || wen Maria / des Edlen Ge- || ſtrengen Herrn Hanſen Uiſls || zu Kaltenbrunn vnd Gana- bitz / || Ritters / ꝛc. Ehgemahel / Vnnd || Margreth / des Edlen vñ Ehrn- || veſten Herrn Georgen von Rain || zum Starmal ꝛc. auch Ehlichem || gemahel / beyde geborne Para- || deiſerin /

Digitized by Google

Schweſtern / Meinen || gantz G. vnd G. Frawen. || Gnad von Gott durch Jeſum || Chriſtum. || EDle Ehrntugenthaffte || G. vnd G. Frawen / . . . Bl. 3 [: mit der Signatur *3 :] fehlt. Bl. 4 b [: m. d. Sign. *4 :] Z. 5: Welchen E. E. ich mich mit fleiß || beuelhen thue / Datum Laibach || den 20. tag Februarij / im 1579. || Jar. || Derſelben E. E. || Vnterthenigerr || Diener || Hans Tulſchack. || Bl. 5 a: SLOVENSKA || PREDGOVOR, KOKV || ima vſaki Kerſzhenik || prou moliti. [L]VBESNIVI || kerſzheniki: Nai ſi || my vidimo, . . . Bl. 6 fehlt. Bl. 14 a: REGISHTER TEIH || molitvi, katere ſo po redi vle- || tih Bukuizah sapopadene. || VNEDELO. || . . . Bl. 17 a [: m. d. Sign. B u d. Z. 1 :]: KADAR TI HO- || zhesh v Cerkou poiti, || taku reci. || [V]SIGAMOGO- || zhi Bug. Nebeski || Ozha, . . . Bl. 49 [: m. d. Sign. F u. d. Blattz. 33 :] fehlt. Bl. 147 b [: m. d. Sign. S3 u. d. Z. 131 :] Z. 10: ſpreimeio htimo ſpraulizhu vſeh || Isvolenih, v Criſtuſu Iesuſu || nashimu Goſpudu, || Amen. || KONEZ. || Bl. 148 leer.

Kl. 8°, rom. u. goth. Type, 16 nicht num. + 131 num. + 1 nicht num. = 148 Bll. m. d. Sign. *, **, B—S3, Custoden u. Blattzahl 1—131, zu 21 Zeilen. Das Titelblatt und Bl. 2 a mit Typen in 3 Größen. Das Titelblatt, die Vorreden, das Register und der Text in Randleisteneinfassung, Überschriften über die Vorreden, das Register und den Text, Holzschnittinitiale auf Bl. 5 a und 17 a.

Auf Blatt 1 b lesen wir den Namen des einstigen Besitzers des Buches: Johannes Ostanneck || Labacenſis Carniolanus || Anno Domini Nostri || Jeſu Christi 1594 || Hannß Oſtanneckh || Von Laybach Jm kernten || Jm 1594. ||

Unicum in der königl. Bibliothek zu Kopenhagen.

Baumgarten, Nachrichten von merkwürdigen Büchern, Halle 1753, III, S. 475, zählt 131 Bll. „ohne 24 Seiten der Vorberichte“; Kopitar, l. c. S. 449; Šafařik, l. c. I, S. 140; v. Radics im Kres 1885, S. 568 f.; Dimitz, l. c. III, S. 186,

Digitized by Google

192; Th. Elze im Jahrb. 1894, S. 16 ff.; Glaser l. c. I, S. 115; Fekonja, l. c. im Zvon 1886, S. 232; Pohlin, Bibl. Carniol., S. 23: „Habermanni (Joh.) Preces Carn. Lab. 1579 ext. in Bibl. Reg. Hafn."

Nr. 7. Catehismus, Ta celi Catehismus ... V Lublani, s. t. [: Joannes Manlius :] 1579. 8°.

Bl. 1a Titel: TA CELI
CATEHISMVS, ENI
Pſalmi, inu tih vegshih Gody,
Stare inu Nove Kerſzhanske
Peiſni, od P. Truberia, S. Krellia
inu od drugih sloshene, Sdai
supet na novu popraulene, i=
nu sveliku leipimi Duhou=
nimi Peiſni pobul=
shane.
[Zierat.]
V LVBLANI,
M. D. LXXIX.

Bl. 1b leer. Bl. 2a [: m. d. Sign. *2 :]: Dem Edlen vnnd Ehrn= || veſten Junckherrn / Georgen || Kiſel zum Kalten Brunn vnnd Raßbor / Erbtruchſeß der Fürſt= || lichen Grafſchafft Görtz / || Pfandhern auff Wey= || relburg / ꝛc. Gnad vnd || Frid / von Gott || durch Chri= || ſtum. || DJe Muſica mit jren || Inſtrumenten vnd Or= || geln / hat ... Bl. 6b, Z. 5: Amen. Geſchriben zu De= || rendingen an S. Jör= || gentag 1567. || Jahr. || E. Erk. || Trewer vnd dienſt= || williger || Primus Trnber || Crainer / Pfarherr || daſelbſt. || Bl. 7 u. 8 leer. Bl. 9a [: m. d. Sign. A :]: PRY-ZHOVAINE DE || tu petie v Cerkui, kadar ſe sa= || ſtopnu is ſerza poie, Bogu do= || pade, inu ie pridnu tim || mladim Lu= || dem. || NAsh Goſpud Bug Ozha ne= || beski ... Bl. 14a Z. 17: kakor ie notiranu, Htimu dai Cri= || ſtus ſuoiga S. Duha, Amen. || Vash Truber. || Bl. 14b leer. Bl. 15a

Digitized by Google

[: m. d. Seitenz. 1 :]: De CREATIONE, I= || magine, lapſu & renouatione || primorum parentum, ex || 1. 2. 3. 4. Cap. Gen. || ENA PEISSEN IS S. STA= || riga Piſma . . . od Primosha || Truberia sloshena inu || popraulena. || NV puite puite vſi Ludie, . . . Bl. 19 [: m. d. Sign. B₃ u. d. Seitenz. 9 u. 10 :] und Bl. 12 [: m. d. Z. 15 u. 16 :] fehlen. Bl. 48 a [: m. d. Seitenz. 67 :]: PASSION IS VSEH || shtirih Evangeliſtou, vti vishi || kakor ta Slovenska peiſſen, Sveti || Paul venim lifti, skusi Iuria || Dalmatina. || O Greshni Zhlovik vſaki || zhas pomiſli ti . . . Bl. 51 b [: m. d. Sign. F₃ :] hat falsche Seitenzahl: 64 statt 74. Bl. 61 a [: m. d. Sign. G₅ u. d. Seitenzahl 93 :]: ENA PEISSEN OD || prida inu dobrute Criſtuſeviga || v Nebeſſa hoicina, inu drugiga || prihoda na Sodni dan, || P. Truberia. || Vti vishi kakor ta Nemshka: Auff || diſen tag bedencken wir / || Das Chriſtus / ꝛc. || KAdar ie Iesus v Nebu shal, || Svoio zhaſt ſpet poſſedil :/: || . . . Bl. 74 [: m. d. Sign. I₂ u. d. Seitenzahl 119 u. 120 :] fehlt. Bl. 103 a [: m. d. Seitenzahl 175 statt 177 :] Z. 10: Letih Peiſnih Buquiz || Konez. || Regiſter letih Buquiz. || Bug Ozha bodi per nas. 103. || Bug bodi . . . Bl. 104 b Z. 14: Zhaft inu hvalo my vſi, 30 || FINIS. ||

Kl. 8°, rom. u. goth. Type, 14 nicht num. + 89 pagin. + 1 nicht num. = 104 Bll. m. d. Sign. *, A—M, Custoden und Seitenz. 1—175 [174 u. 175 zweimal :], zu 21 Zeilen. Das Titelblatt mit Typen in 2 Größen, 1. 2. 12. Zeile desselben roth gedruckt; die Titel der Lieder in der ersten Zeile mit größeren Typen.

Unicum in der königl. Bibliothek zu Kopenhagen.

Baumgarten, l. c. III, S. 476 f. zählt 178 S. „ohne 21 Seiten Vorberichte"; Kopitar, l. c. S. 433, 449; Šafařik, l. c. I, S. 77; Schnurrer, Slav. Bücherdruck in Würtemberg im 16. Jahrh., S. 119; Dimitz, l. c. III, S. 184; Th. Elze im Jahrbuch . . . 1884, S. 28; v. Radics im Kres, 1885,

Digitized by Google

S. 572; Glaser, l. c. S. I, 115, 120; Fekonja, l. c. im Zvon 1886, S. 49, 105.

1580.

Nr. 8. Pripuvisti, Salomonove pripuvisti ... skusi Juria Dalmatina. V Lublani, s. t. [: J. Manlius :] 1580. 8°.

Bl. 1 a Titel: SALOMO=
NOVE PRIPVVISTI,
tu ie, Kratki, leipi inu vſem, ſta=
rim inu mladim Ludem potrebni
navuki, skusi Iuria Dalmatina
v Slovenſzhino tol=
mazheni.
[Zierat.]
Prouerb. 1. 9.
Timor Domini, initium ſapientiæ.
V LVBLANI,
M. D. LXXX.

Bl. 1 b leer. Bl. 2 a [: m. d. Sign. *2 :]: PREDGV= || VOR ZHES SALO= || monove Pripuviſti. || [L]ETE Buqvice ſo imenovane, Salo= || monove Pripuvi= || ſti, Satu, ker ie ... Bl. 4 b, Z. 13: ga ſvetiga Duha, || Amen. || Bl. 5 a [: m. d. Sign. A u. d. Z. 1 :]: SALOMO= || NOVE PRIPVVISTI, || Iudouski imenovane, Miſle. || I. CAP. || [L]ETU SO PRI= || puviſti Salomono= || ve, ... Bl. 20 a [: m. d. Z. 16 :]: Letu ſo Salo= || MONOVE PRI- || puviſti. || X. CAP. || EN modar Syn ie ſvoiga O= || zheta veſſeile, ... Bl. 45 b [: m. d. Sign. F u. d. Z. 41 :] Z. 20: priasen bulshi kakor Srebru inu Saltu (sic). || Bl. 60 b [: m. d. Z. 56 :] Z. 18: XXIX. CAP. || KAteri ie super poſvarieine || terdovraten, ta bo naglu konez || vsel pres pomuzhi. ||

Der Schluss, ungefähr ein Bogen, fehlt.

Digitized by Google

Kl. 8°, rom. Type, 4 nicht num. + 56 num. = 60 Bll. m. d. Sign. *, A—G, Custoden und Blattz. 1—56, zu 21 Zeilen. Das Titelblatt, Bll. 2a, 5a und 20a mit Typen in 2 Größen; mit Holzschnittinitialen u. d. Textüberschrift:

SALOMONOVE PRIPVVISTI. ||

Unicum in der königl. Bibliothek zu Kopenhagen. [: Nr. 6, 7, 8 in einem Lederbande aus der Zeit des Druckes gebunden. :]

Baumgarten, l. c. III, S. 477, kannte das nämliche Exemplar, denn er schreibt: „Am Ende ist gegenwärtiges Exemplar mangelhaft und geht nur bis B. 56, auf dessen zweiter Seite das 29. Capitel der Sprüche Salomonis angehet, dafür ohngefär der achte Bogen fehlen mus.“ Kopitar, l. c. S. 449; Dobrovsky, Slovanka, I, S. 157; Šafařik, l. c. I, S. 99; Dimitz, l. c. III, S. 193; Th. Elze im Jahrbuch ... 1895, S. 154 f.; v. Radics im Kres 1885, S. 572; Glaser, l. c. I, S. 111, 115; Fekonja, l. c. im Zvon 1886, S. 106.

Was die typographische Ausstattung der eben angeführten und beschriebenen Druckwerke betrifft, so ist das Papier bei allen stark und von gelblich-weißer Farbe. Der Druck erscheint bei allen gleich ausgezeichnet durch Frische und Stärke der Druckerschwärze. Das Format in 8° ist vorherrschend, nur Dalmatins Pentateuch ist in Gr.-4°, Spangenbergs Postille in 4°, Vramecs' Chronik in Kl.-4°. Bei einigen sind die Titelblätter und der Text von Randleisten eingefasst, Holzschnittinitiale finden sich im Texte, und die bildlichen Darstellungen auf den Titelblättern der Spangenberg'schen Postille und der Vramecs'schen Chronik, sowie die, wenngleich noch rohen, Holzschnitte in der Passion und dem Pentateuch lassen die Vermuthung des Freiherrn von Erberg in seinem „Versuch eines Entwurfes zu einer Literargeschichte von

Digitized by Google

Krain“[1]) beinahe zur Gewissheit werden, dass Mannel in seiner Druckerei auch einen Formschneider beschäftigt habe.[2])

[1]) Leider nur Handschrift geblieben.

[2]) Siehe v. Radics in den Mitth. d. hist. Ver. f. Krain 1861, S. 85; Dimitz, Kurzgefasste Gesch. Krains, S. 75: „Mit dem Drucker hatten sich auch Bildschnitzer eingefunden, welche die Titel- und Schlussvignetten, die Kopf- und Randleisten und andere Bilder für die Bücher der Mannel'schen Druckerei im Holzschnitte lieferten.“

Digitized by Google

Digitized by Google

K. k. Universitäts-Buchdruckerei ‚Styria', Graz.

Digitized by Google

B 5362.1.5
Die slovenischen Erstlingsdrucke de
Widener Library 003860248
3 2044 080 281 744

Digitized by Google